FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 16
Blu. 76

16 Dauphin SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Manitoba — District No. 2 Portage La Prairie — Sub-District No. 51 — {Enumeration District / District de recensement} No. 51 — {In the / dans} Municipality of Dauphin Indian Gunting Reserve {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Name of enumerator / Nom du recenseur: R Logan

Page 25 — 5401

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Page 25

Dwelling No.	Family No.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS			
		Name of each person whose home is in the family on the first day of June, 1911 / Nom de chaque personne dont le foyer est dans la famille le premier jour de juin 1911	Place of habitation, that is, the name of city, town, village, township, municipality or other similar division, and the street and number, if any, of each family living therein / Lieu de résidence, c'est-à-dire, le nom de la cité, ville, village, canton, municipalité ou autre division semblable, et le nom de la rue et le numéro, s'il y a lieu, de chaque famille y demeurant	Sex / Sexe	Relation to head of family / Parenté avec le chef de famille	Whether married, widowed or divorced / Si marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country of birth / Pays de naissance	Year of immigration to Canada / Année de l'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de la naturalisation	Racial or tribal origin / Origine ethnique ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Trade, profession or occupation / Profession, emploi, métier ou occupation	Employer / Patron	Worker / Ouvrier	Working on own account / Travaillant à son compte	Months employed / Mois d'emploi	Wages earned / Salaire gagné	Other cash income / Autre revenu en espèces	Total earnings / Gain total	Board or other allowances / Pension ou autres allocations	Name of company / Nom de la compagnie	Amount / Montant	Date of application / Date de la demande	Date of issue / Date de l'émission	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language usually spoken / Langue parlée habituellement	Can speak English or French / Sait parler anglais ou français	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crippled or lame / Infirme ou estropié	Idiotic or insane / Idiot ou aliéné	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41		
2	2	Mrs Rowlette		Fem	Head	Wid	Oct	1851	60	Manitoba			Englishman	Canadian	R C	Labourer	1-9-50		yp			52		Can	275								Yes	Yes	English						
3		Clement		F	W	Dau	May	1877	34	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
4		Lawrence		F	D	S	Oct	1900	3	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
5		James		M	S	S	June	1910	1	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
6	2	Robert Rowlette		Son	Head	Son	Oct	1871	40	"			"	"	"	Stock Raising	Labourer		yp	yp													Yes	Yes	English						
7		Flora		F	W	Dau	May	1878	33	"			"	Canadian	"		NR																Yes	Yes	"						
8		Isaac		Son	S	Son	Dec	1898	13	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
9		Gabriel		Son	S	S	June	1900	11	"			"	"	"		NR																10 yes	yes	English						
10		Marque		F	Do	S	Sept	1903	7	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	Ukrn						
11		Henry		Son	S	S	Oct	1904	7	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
12		Jno Alex		Son	S	S	June	1907	4	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
13	2	Jno Sutherland		Son	Head	Son	Feby	1873	38	"			"	"	"	Stock Raising	Labourer		yp	yp													Yes	Yes	"						
14		Frances		F	W	Dau	June	1883	28	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
15		Primrey		F	D	S	Aug	1903	8	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
16		Minnie		F	D	S	Dec	1905	6	"			"	"	"		NR																10 yes	yes	English						
17		Jno		Son	S	S	Oct	1909	2	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	Ukrn						
18	2	Jno Rodette		Son	Head	Son	May	1876	35	"			"	"	"	Stock Raising	Labourer		yp	yp													Yes	Yes	"						
19		Minnie		F	W	Dau	Sept	1876	35	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
20		Josephine		Dau	S	S	Feby	1895	16	"			"	"	"		O-B-20		yes														Yes	Yes	"						
21		Gabriel		Son	S	S	Oct	1900	11	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
22		Dennis		F	Do	S	Feby	1901	10	"			"	"	"		NR																10 yes	yes	English						
23		Wm John		M	S	S	May	1908	3	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	Ukrn						
24	2	Pierre Rowlette Snr		Son	Head	Son	Dec	1870	41	"			"	"	"	Stock Raising	Labourer		yp	yp													Yes	Yes	"						
25		Philomene		F	W	Dau	Jany	1871	40	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
26		Germain		F	D	S	Oct	1894	17	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
27		Josephine		F	D	S	May	1905	6	"			"	"	"		NR																yes	yes	English						
28		Jeanne		F	D	S	Jany	1907	4	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	Ukrn						
29		Daniel		Son	S	S	Dec	1908	3	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
30		Alphonse		Son	S	S	Feby	1911	4m	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
31	2	Pierre Rowlette		Son	Head	Son	Sept	1877	34	"			"	"	"	Labourer	1-2-00		yp			52		Can	225								Yes	Yes	"						
32		Jeanne		F	W	Dau	Jany	1879	32	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
33		Caroline		F	D	S	Sept	1904	7	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
34		Frank		Son	S	S	May	1905	6	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
35		Vincent Rowlette		F	Step-son	S	June	1893	18	"			"	"	"	Labourer	1-2-00		yp			-	52	Can	200								yes	yes	"						
36	2	Edouard Beaulieu		Son	Head	Son	Oct	1875	36	"			"	Canadian	R C																		yes	yes	"						
37		Elizabeth		F	W	Dau	Feby	1899	19	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						
38		Mary		F	D	S	Aug	1910	1	"			"	"	"		NR																yes	yes	"						
39	2	Centoral Morin Jr		Son	Head	Wid	Sept	1868	43	"			"	"	"	Stock Raising	Labourer		yp	yp													Yes	Yes	"						
40		Alfred		Son	S	S	Feby	1893	19	"			"	"	"		O-B-20		yes	yes													Yes	Yes	"						
41		Mrs A Beaudoin		F	Step-dau	W	Feby	1893	18	"			"	"	"		NR																yes	yes	English						
42	2	Mrs Jos Lavasseur		F	Head	W	Oct	1851	60	"			"	"	"	Labourer	NR																Yes	Yes	Ukrn						
43		Edwards		Son	S	S	May	1881	30	"			"	"	"	Labourer	1-2-00		yp			52		Can	300								yes	yes	English						
44		Jerome		Son	S	S	June	1896	25	"			"	"	"	Labourer	1-2-00		yp														yes	yes	English						
45		Lavasseur		Son	S	S	Oct	1898	22	"			"	"	"	Labourer	1-2-00		yp														yes	yes	"						
46		Francois		Son	S	S	Feby	1891	20	"			"	"	"	Labourer	1-2-00		yp														yes	yes	"						
47		Joseph		Son	S	S	April	1893	18	"			"	"	"	Labourer	1-2-00		yp														yes	yes	"						
48		Michael		Son	S	S	May	1896	15	"			"	"	"		NR																yes	yes	"						
49	2	Jno Sutherland Jr		Son	Head	Son	June	1876	35	"			"	"	"	Stock Raising	Labourer		yp	yp													10 yes	yes	"						
50		Marie		F	W	Dau	Feby	1877	34	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	Ukrn						
51		Laurent		Son	S	S	Sept	1904	5	"			"	"	"		NR																Yes	Yes	"						

50 50

Rest